

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
MÔI TRƯỜNG Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 553.20/GCN
Ref. No.

GIẤY CHỨNG NHẬN
ĐĂNG KÝ LƯU HÀNH CHẾ PHẨM DIỆT CÔN TRÙNG,
DIỆT KHUẨN DÙNG TRONG LĨNH VỰC GIA DỤNG VÀ Y TẾ
CERTIFICATE FOR INSECTICIDE AND DISINFECTANT REGISTRATION FOR
HOUSEHOLD AND MEDICAL USE

Tên thương mại của chế phẩm: **SECSAIGON 10 EC**

Trade name of product

Thành phần, hàm lượng hoạt chất: **10%w/w Cypermethrin**

Active ingredient(s)

Phạm vi và phương pháp sử dụng:

Scope and method of application

Tác dụng <i>Purpose of use</i>	Phạm vi sử dụng <i>Scope of application</i>	Liều lượng và Phương pháp sử dụng <i>Dosage and Method of application</i>
Diệt muỗi	Dùng trong gia dụng và y tế	<ul style="list-style-type: none">- Pha chế phẩm với nước theo tỷ lệ 20ml chế phẩm với 01 lít nước và phun với liều lượng 01 lít dung dịch đã pha cho 20m² bề mặt.- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày.- Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hạn dùng: **03 năm kể từ ngày sản xuất**

Shelf life

Số đăng ký lưu hành: **VNDP-HC-553-08-20** Có giá trị từ: **10/08/2020** đến: **10/08/2025**

Registration No. Valid from until

Tên đơn vị đăng ký: **Công ty Cổ phần bảo vệ thực vật Sài Gòn**

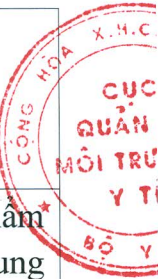
Name of certificate holder

Địa chỉ đơn vị đăng ký: **Khu phố 1, đường Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh**

Tên đơn vị sản xuất: **Công ty Cổ phần bảo vệ thực vật Sài Gòn**

Name of manufacturer

Địa chỉ nơi sản xuất: **Chi nhánh Công ty Cổ phần bảo vệ thực vật Sài Gòn - Xí nghiệp bảo vệ thực vật Sài Gòn; Lô C1-C3, KCN Hiệp Phước, xã Hiệp Phước, H. Nhà Bè, TP. HCM**



Nguồn cung cấp hóa chất nguyên liệu:

Source of active ingredients:

Tên hóa chất <i>Active ingredients</i>	Hàm lượng hoạt chất <i>Concentration of Active ingredients</i>	Nhà sản xuất <i>Manufacturer</i>	Địa chỉ <i>Address</i>
Cypermethrin	Min 92%w/w	MEGHMANI ORGANICS LIMITED	Meghmani House, Behind Safal Profitaire, Corporate Road, Prahladnagar, Ahmedabad-380015, India

Hà Nội, ngày 10 tháng 8 năm 2020

CỤC TRƯỞNG

Director General



Nguyễn Thị Liên Hương



CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN

Kp1, Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh
ĐT: (028) 3 8733 666 - Fax: (028) 3 8733 003. www.spehcmc.com.vn



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
Giấy chứng nhận số: 558 20/GCN



NHẬN CHAI 100ML

CÔNG DỤNG: SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi dùng trong gia dụng và y tế.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:
Không phun trong phòng có em bé và người bệnh. Không phun vào nơi để thức ăn, nước sinh hoạt.
Mặc trang phục bảo hộ lao động (quần áo, mũ, kính, khẩu trang, găng tay, giày) khi pha, phun chế phẩm.
Đưa người và vật nuôi ra khỏi phòng trước khi pha, phun chế phẩm.

Cách phun	Liều lượng pha	Cách sử dụng
Phun tồn lưu	Pha 20ml chế phẩm/1 lít nước	Phun 1 lít dung dịch đã pha cho 20m ² bề mặt

Thời gian cách ly sau khi phun: 60 phút
Phun tồn lưu: hiệu lực tồn lưu 30 ngày

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN:
Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.
Đề xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đậy nắp luôn đóng kín.

ĐỌC KỸ NHÃN SẢN PHẨM TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM
SECSAIGON 10 EC
CHẾ PHẨM DIỆT MUỖI DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

Thành phần hoạt chất:
Cypermethrin: 10% w/w
Đơn vị Đăng ký
CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
Địa chỉ: Khu phố 1, đường Nguyễn Văn Quỳ, phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP.HCM. ĐT: (028) 38733 666

Nhà sản xuất:
Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn
Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn - Xi Nghiệp Bảo vệ Thực vật Sài Gòn
Lô C1 - C3, Khu công nghiệp Hiệp Phước, xã Hiệp Phước, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

Số đăng ký: NSX: Số lô SX:
HSD: 3 năm kể từ NSX
Thể tích thực: 100 ml



THÔNG TIN CẢNH BÁO VÀ AN TOÀN:
Chế phẩm có hai khí nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và it độc đối với chim.
Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định thái độ bỏ chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm.
Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm. Tắm rửa, giặt quần áo sau khi sử dụng.

CHỈ DẪN SƠ CỨU, XỬ LÝ Y TẾ:
Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng.
Nếu chế phẩm vướng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút.
Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm.
Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng: di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm.
Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng



SINCE 1989

ISO 9001 : 2015
ISO / IEC 17025



Cam kết cung cấp các sản phẩm, dịch vụ chất lượng - thỏa mãn ước vọng vì một nền nông nghiệp xanh và bền vững

SPC Xanh, Thơm, Xanh

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ
MÔI TRƯỜNG Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: *106* /MT-MCĐT
V/v đăng ký lưu hành bổ sung
chế phẩm diệt côn trùng

Hà Nội, ngày 20 tháng 3 năm 2024

Kính gửi: Công ty Cổ phần Bảo vệ thực vật Sài Gòn

Trả lời văn bản đề nghị của Công ty về việc đăng ký lưu hành bổ sung tác dụng của chế phẩm SECSAIGON 10 EC đăng ký lưu hành bổ sung đối với chế phẩm SECSAIGON 10 EC, Cục Quản lý Môi trường y tế - Bộ Y tế có ý kiến như sau:

1. Đồng ý bổ sung tác dụng của chế phẩm SECSAIGON 10 EC:

Từ “Phun tồn lưu diệt muỗi trong gia dụng và y tế” sang “Phun tồn lưu diệt muỗi, kiến, gián trong gia dụng và y tế”

Pha 20 ml chế phẩm với 01 lít nước và phun với liều lượng 1 lít dung dịch đã pha cho 20 m² bề mặt. Hiệu lực diệt tồn lưu: 30 ngày kể từ ngày phun.

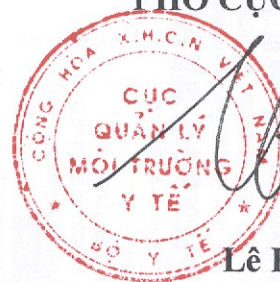
2. Công văn này là 1 phần không thể tách rời của Giấy chứng nhận số 553.20/GCN (số đăng ký lưu hành VNDP-HC-553-08-20) có giá trị đến hết ngày 10/8/2025.

Cục Quản lý môi trường y tế thông báo để Công ty biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT. Lương Mai Anh (để b/c);
- Lưu: VT, VP.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**


Lê Hoàng



CHAI PET 450ml (232 x 113 mm - biên 17 mm)

THÀNH PHẦN Cypermethrin: 10 % w/w
Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Olii-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

CÔNG DỤNG
SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

CÁCH DÙNG
Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tâm tối nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

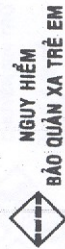
- Chú ý:**
- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
 - Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
 - Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.
 - Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

HƯƠNG DAN BAO QUẢN
Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C.
Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.
Đề xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm.
Giữ chai đựng luôn đóng kín.
Xuất xứ: Việt Nam. Đơn vị đăng ký và sản xuất:

CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
KPI, Nguyễn Văn Quý, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: (028) 38733666 - Fax: (028) 38733003
Địa chỉ nơi sản xuất: **Chi nhánh Công ty cổ phần BVTV Sài Gòn**
Xí Nghiệp Bảo vệ Thực vật Sài Gòn, Lô C1-C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, H. Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.



E



NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM

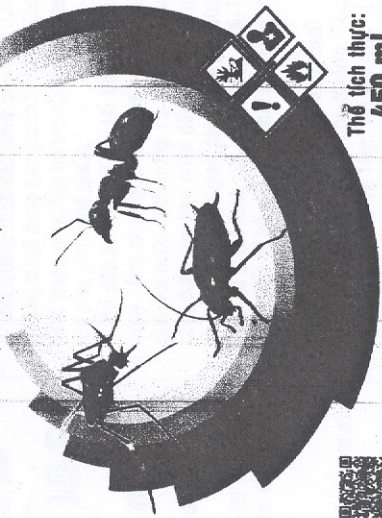
Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

SECSAIGON 10 EC

DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

CHUYÊN GIA TRỪ

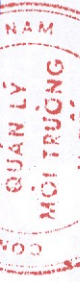
MUỖI, KIẾN, GIÁN



Thể tích thực:
450 ml



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
Công văn số: 106 /MT-MCĐT
Ngày: 20 tháng 02 năm 2024



ĐỌC KỸ NHÃN SẢN PHẨM TRƯỚC KHI SỬ DỤNG
THÔNG TIN CẢNH BÁO VÀ AN TOÀN

Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

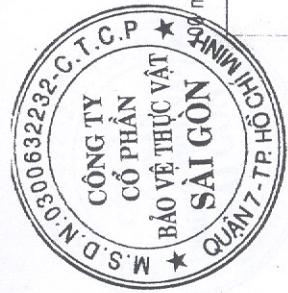
CHI ĐẠO SỐ CHU - XULY Y TI

Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa bằng xà phòng. Nếu chế phẩm vướng vào mắt gây khó nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây tổn thương chuyên nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở nơi thoáng khí cho họ hấp. Nếu triệu chứng không giảm, nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị triệu chứng.

NSX/ Số lô SX:
HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.

SDK:

TCOS: 028 3733099 3733073



ml chai Pet cổ to: 17,9 x 4,2 cm - biên 1,7 cm

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày. **Cách phun:** Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt.

- Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

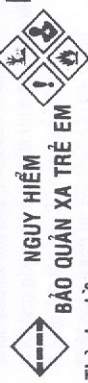
Thời gian cách ly sau phun: 60 phút



Tờ hướng dẫn sử dụng (100 x 100 mm)

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

(028) 37730699 - 37731073
www.spchemc.vn



NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM
Chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến

SECSAIGON 10 EC

Chuyên gia trừ Muỗi, Kiến, Gián

Thành phần:

- Cypermethrin: 10 % w/w
- Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

Công dụng: **SECSAIGON 10 EC** là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng: **Phun tồn lưu:** pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, gạch tủ, chỗ ẩm thấp, tấm tối nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:

- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản: Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C. Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.

Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.

Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.



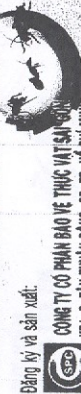
MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
Công văn số: 106 /MT-MCĐT
Ngày 20 tháng 3 năm 2024

Thành phần:
Cypermethrin: 10 % w/w
Phụ gia (Surfactant Blend, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w
Xuất xứ: Việt Nam.
SDK: VNDP-HC-553
TCCS: 01:2021/BVTV-SG
HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất
NSX/ Số lô SX: 01/2021/BVTV-SG

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM
Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

SECSAIGON 10 EC

Chuyên gia trừ Muỗi, Kiến, Gián



100 ml

* **Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái bộ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

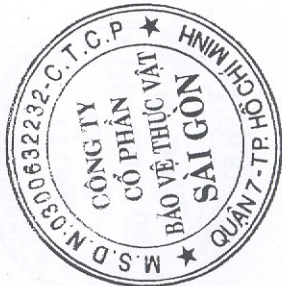
* **Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm vướng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng; di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải độc hiệu, điều trị theo triệu chứng.

Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty CP Bảo vệ thực vật Sài Gòn
Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Xi Nghiệp Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Lô C1 - C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

Đăng ký và sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT-SÀI GÒN**
KP1, Nguyễn Văn Quy, P. Tân Thuận Đông, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 3773 0699

SDK: VNDP-HC-553-08-20 NSX, Số lô SX: xem trên nhãn chai.
TCCS: 01:2021/BVTV-SG HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.





CHAI PET 450ml (232 x 113 mm - biên 17 mm)

CÔNG DỤNG

Đây là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia đình, xử lý môi trường nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

CÁCH DÙNG

Phun tồn lưu: pha 20 ml/lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tất cả nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:

- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.
- Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

HƯỚNG DẪN BẢO QUẢN

Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C. Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát. Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.

Xuất xứ: Việt Nam. Đơn vị đăng ký và sản xuất:



CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
KPI, Nguyễn Văn Quý, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7,
TP. Hồ Chí Minh. ĐT: (028) 38733666 - Fax: (028) 38733003

Địa chỉ nơi sản xuất: **Chi nhánh Công ty cổ phần BVTV Sài Gòn**
Xí Nghiệp Bảo vệ Thực vật Sài Gòn. Lô C1-C3, KCN Hiệp Phước,
Xã Hiệp Phước, H. Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

D



NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM



Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

SECSAIGON 10 EC

CHUYÊN GIA TRỪ MUỖI, KIẾN, GIÁN



DUNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

Thể tích thực: **450 ml**

SDK:

TCCS:

☎ 028 3730699 3731073



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
Công văn số: 106 /MT-MCĐT
Ngày: 20 tháng 3 năm 2024....



Thành phần: Cypermethrin: 10 % w/w
Phụ gia: Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oli-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

ĐỌC KỸ NHÃN SẢN PHẨM TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

THÔNG TIN CẢNH BÁO VÀ AN TOÀN

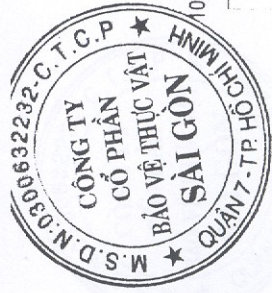
Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động), khi pha, phun chế phẩm.

CHỈ DẪN SƠ CỨU, XỬ LÝ Y TẾ

Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm văng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng, di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải độc hiệu, điều trị theo triệu chứng.

NSX/ SỞ LỘ SX:

HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.



100 ml chai Pet cổ to: 17,9 x 4,2 cm - biên 1,7 cm

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày. **Cách phun:** Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt.

- Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

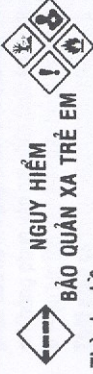
Thời gian cách ly sau phun: 60 phút



Tờ hướng dẫn sử dụng (100 x 100 mm)

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

(028) 37730699 - 37731073
www.spcbcmc.vn



ĐỪNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

Chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến

SECSAIGON 10 EC

Thành phần:

- Cypermethrin: 10 % w/w
- Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

Công dụng:

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng: **Phun tồn lưu:** pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tầm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:

- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản: Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C.

Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.

Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
Công văn số: 106 /MT-MCĐT
Ngày... tháng... năm 20...
M. S. D. N. 0300632232.C.T.C.P

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM
Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

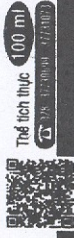
SECSAIGON 10 EC

ĐỪNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

CHUYÊN GIA TRỪ MUỖI, KIẾN, GIÁN

Đang ly và sẵn xuất.

CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
M. P. 1, P. TÂN THUẬN ĐÔNG, Q. 7, TP. HỒ CHÍ MINH



*** Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

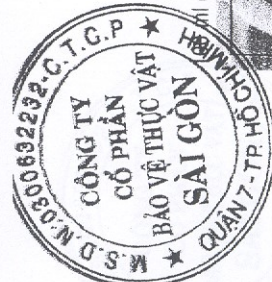
*** Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm văng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng; di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải độc hiệu, điều trị theo triệu chứng.

Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty CP Bảo vệ thực vật Sài Gòn
Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn
- Xi Nghiệp Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Lô C1 - C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

Đăng ký và sẵn xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
K. P1, Nguyễn Văn Quy, P. Tân Thuận Đông, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh.ĐT: 028 3773 0699

SDK: VNDP-HC-553-08-20 NSX, SỐ LỘ SX: xem trên nhãn chai.
TCOS: 01:2021/BVTV-SG HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.





Chi chai Pet có to: 17,9 x 4,2 cm - biến 1,7 cm

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

- Hiệu lực: 30 ngày
- Mang tính đặc biệt
- Không độc hại cho người sử dụng
- Hiệu lực tồn dư: 30 ngày

Thời gian cách ly sau phun: 60 phút



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
 Công văn số: /MT-MCĐT
 Ngày:tháng.....năm 20.....

Thành phần
 Cypermethrin: 10 % w/w
 Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w
 Xuất xứ: Việt Nam
 SBK: VNDP-HC-553-08-20
 TCS: 01/2021/BVTV-SG
 HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.
 NSX: Số lô SX

SECSAIGON 10 EC
 DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ
 CHUYÊN GIA TRỪ MUỐI, KIẾN, GIÁN

Đang chờ sản xuất

100 ml

Tờ hướng dẫn sử dụng (100 x 100 mm)

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM

(028) 37730699 - 37731073
www.spchcmc.vn

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM

DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ
 Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

SECSAIGON 10 EC

Chuyên gia trừ Muối, Kiến, Gián

Thành phần:
 • Cypermethrin: 10 % w/w
 • Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

Công dụng:
SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng: Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tầm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:
 ■ Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
 ■ Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
 ■ Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản: Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C. Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.

Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.



* **Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái bộ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

* **Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm văng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng: di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng

Xuất xứ: Việt Nam - Nhà sản xuất: Công ty CP Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn
 Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Xí Nghiệp Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Lô C1 - C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

Đăng ký và sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN**

KP1, Nguyễn Văn Quý, P. Tân Thuận Đông, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 3773 0699

SDK: VNDP-HC-553-08-20 NSX, Số lô SX: xem trên nhãn chai.
 TCS: 01/2021/BVTV-SG HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.





CHAI PET 450ml (232 x 113 mm - biên 17 mm)

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng:

Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, gạch tu, chỗ ẩm thấp, tẩm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:

- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản:

- Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C.
- Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.
- Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm.
- Giữ chai đựng luôn luôn đóng kín.
- Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn.
- Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn - XI Nghiệp Bảo vệ Thực vật Sài Gòn. Lô C1-C3, KCN. Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

SDK:

TCCS: 00:0000/BVTV-SG

NSX: Số lô SX:

HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.

MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
 Công văn số: 106 /MT-MCĐT
 Ngày 24 tháng 3 năm 2024



ĐỌC KỸ NHAN THUỐC TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

• **Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bề mặt hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

• **Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm văng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng; di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng.



(028) 37730699 - 37731073
 www.spchcmc.vn





100 ml chai Pet cổ to: 17,9 x 4,2 cm - biên 1,7 cm

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÌNH KÈM

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày. **Cách phun:**
Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt.
• Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
• Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
• Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly sau phun
60 phút



Tờ hướng dẫn sử dụng (100 x 100 mm)

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÌNH KÈM

(028) 37730699 - 37731073
www.spchemc.vn

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM



DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

Chế phẩm diệt muỗi, kiến, gián

SECSAIGON 10 EC

Chuyên gia trừ Muỗi, Kiến, Gián

Thành phần:
• Cypermethrin: 10 % w/w
• Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

Công dụng:
SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng: Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tầm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:
■ Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
■ Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
■ Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản: Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C. Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.

Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.



MẪU NHÃN ĐÌNH KÈM
Công văn số: 106 /MT-MCĐT
Ngày...tháng...năm 2024

SECSAIGON 10 EC
DÙNG TRONG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

Chuyên gia trừ Muỗi, Kiến, Gián

Đăng ký và sản xuất:

CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
KPI, P. TÂN THUAN ĐÔNG, Q. 7, TP. HỒ CHÍ MINH

Thành phần:
Cypermethrin: 10 % w/w
Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w
Xuất xứ: Việt Nam.

TCCS: 01:2021/BVTV-SG
HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.
NSX/Số lô SX:

Thể tích thực 100 ml



* Thông tin cảnh báo và an toàn: Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

• **Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm văng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng: di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng.

Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty CP Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn
Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn
- Xi Nghiep Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Lô C1 - C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

Đăng ký và sản xuất: **CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN**
KPI, Nguyễn Văn Quy, P. Tân Thuận Đông, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 3773 0699

SDK: VNDP-HC-553-08-20 NSX, Số lô SX: xem trên nhãn chai.
TCCS: 01:2021/BVTV-SG HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.





CHAI PET 450ml (232 x 113 mm - biên 17 mm)

SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng:

Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tâm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:

- Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
 - Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
 - Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.
- Thời gian cách ly:** 60 phút sau khi phun.

Hướng dẫn bảo quản:

Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 38 độ C.
 Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.
 Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm.
 Giữ chai đựng luôn đóng kín.

Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn. Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty Cổ phần Bảo vệ Thực vật Sài Gòn - Xí Nghiệp Bảo vệ Thực vật Sài Gòn. Lô C1-C3, KCN. Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.
 SĐK:

TCCS: 00.0000/BVTV-SG

NSX, Số lô SX:

HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.

MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
 Công vận số: 106 /MT-MCĐT
 Ngày...tháng...năm 2024



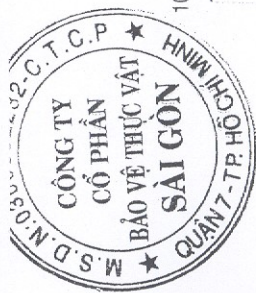
ĐỌC KỸ NHÃN THUỐC TRƯỚC KHI SỬ DỤNG

* **Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

* **Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm vướng vào mắt gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng: di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng.



(028) 37730699 - 37731073
 www.spcchemc.vn



MẪU NHÃN ĐÍNH KÈM
 Công văn số: 166 /MT-MCĐT
 Ngày 20 tháng 2 năm 2024

100 ml chai Pet có to: 17,9 x 4,2 cm - biên 1,7 cm

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM
SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày. **Cách phun:** Phun tồn lưu: pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 80 m² bề mặt.

- Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
- Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
- Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly sau phun: 60 phút

Thành phần:
 Cypermethrin: 10 % w/w
 Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w
 Xuất xứ: Việt Nam.
 TCCS: 01:2021/BVTV-SG
 HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.
 NSX/ Số lô SX:

SECSAIGON 10 EC
 DUNG TRUNG GIA DỤNG VÀ Y TẾ

NGUY HIỂM
 BẢO QUẢN XA TRẺ EM
 Chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến

CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
 KP. P. TÂN THẠM ĐÔNG, Q. 7, TP. HỒ CHÍ MINH

Đăng ký và sản xuất

Thể tích thực: **100 ml**

Tờ hướng dẫn sử dụng (100 x 100 mm)

ĐỌC KỸ TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG ĐÍNH KÈM (028) 37730699 - 37731073
 www.spcmc.vn

NGUY HIỂM
BẢO QUẢN XA TRẺ EM
CHẾ PHẨM DIỆT MUỖI, GIẾM, KIẾN

SECSAIGON 10 EC

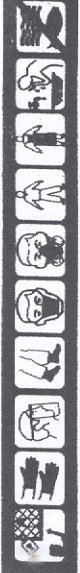
Thành phần:
 • Cypermethrin: 10 % w/w
 • Phụ gia (Surfactant Blend, Glycerin, Propan Oil-70, Sorbitan Trioleate, Soybean Methyl Esters): 90 % w/w

Công dụng:
SECSAIGON 10 EC là chế phẩm diệt muỗi, gián, kiến dùng trong gia dụng và y tế. Hiệu lực nhanh và tồn lưu kéo dài đến 30 ngày.

Cách dùng: **Phun tồn lưu:** pha 20 ml/1 lít nước phun đều dung dịch cho 20 m² bề mặt như vách tường, góc bàn ăn, gầm bàn, rác thải, ngách tủ, chỗ ẩm thấp, tầm tới nơi muỗi và côn trùng trú ẩn.

Chú ý:
 ■ Nếu phun rộng trong nhà, cần tắt quạt, máy lạnh. Mang trang phục bảo hộ khi pha phun chế phẩm.
 ■ Không phun vào nơi chứa thức ăn, nước sinh hoạt.
 ■ Hiệu lực tồn lưu: 30 ngày kể từ khi phun.

Thời gian cách ly: 60 phút sau khi phun.
Hướng dẫn bảo quản: Giữ thuốc nơi an toàn, nhiệt độ không quá 35 độ C.
 Bảo quản chế phẩm nơi an toàn, khô ráo và thoáng mát.
 Để xa tầm tay trẻ em và nguồn thực phẩm. Giữ chai đựng luôn đóng kín.



*** Thông tin cảnh báo và an toàn:** Chế phẩm có hại khi nuốt phải. Tránh tiếp xúc chế phẩm với miệng, mắt và da. Chế phẩm có thể gây kích thích bộ máy hô hấp. Chế phẩm rất độc cho sinh vật thủy sinh, gây độc cho ong và ít độc đối với chim. Việc tiêu hủy chế phẩm thừa, hết hạn sử dụng, bao gói chế phẩm phải được thực hiện bởi một công ty xử lý môi trường được cấp phép phù hợp. Thái độ theo quy định quản lý chất thải nguy hại. Không tái sử dụng bao gói chế phẩm. Không hút thuốc, ăn uống khi sử dụng chế phẩm. Mặc trang phục bảo hộ lao động (găng tay, khẩu trang, kính, quần áo bảo hộ lao động) khi pha, phun chế phẩm.

*** Chỉ dẫn sơ cứu, xử lý y tế:** Nếu chế phẩm dính da có thể gây kích ứng nhẹ, phải rửa ngay bằng xà phòng. Nếu chế phẩm vướng vào mắt: gây kích ứng nhẹ, giữ mắt mở, rửa dưới vòi nước sạch trong 15 phút. Nếu nuốt phải chế phẩm gây đau bụng, không gây nôn, đưa ngay nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất, mang theo nhãn chế phẩm. Nếu hít phải hơi trong thời gian dài có thể gây kích ứng: di chuyển nạn nhân đến nơi thoáng khí và giữ ở tư thế thuận lợi cho hô hấp. Nếu triệu chứng không giảm, ngay lập tức đưa nạn nhân đến cơ sở y tế gần nhất và mang theo nhãn chế phẩm. Không có thuốc giải đặc hiệu, điều trị theo triệu chứng.

Xuất xứ: Việt Nam. Nhà sản xuất: Công ty CP Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn
Địa chỉ nơi sản xuất: Chi nhánh Công ty cổ phần Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Xi Nghiệp Bảo Vệ Thực Vật Sài Gòn - Lô G1 - C3, KCN Hiệp Phước, Xã Hiệp Phước, Huyện Nhà Bè, TP. Hồ Chí Minh.

Đăng ký và sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO VỆ THỰC VẬT SÀI GÒN
 KP1, Nguyễn Văn Quỳ, P. Tân Thuận Đông, Q. 7, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 3773 0699

SDK: VNDP-HC-553-08-20 NSX, Số lô SX: xem trên nhãn chai.
 TCCS: 01:2021/BVTV-SG HSD: 3 năm kể từ ngày sản xuất.

